

# 手話通訳プライマリー

## シャドーイング・イントラリンガル

この教室では、三訂『手話ですてきなコミュニケーション③DVD で学ぶ手話の本』の短文練習を使って、「シャドーイング(動画の手話をほとんど同時真似て表現する)」と「イントラリンガル(同じ言語内の言い換え)」を中心に行います。また「サマリー(要約)」「7ポイント+1」「間(ま)」「うなずき」などを取り入れながら、通訳の対象者に合わせた手話表現を身につけていきます。

英語の習得をイメージしてください。単語の意味や発音、よく使われるフレーズを中学、高校と勉強してきましたが、英語を用いてのコミュニケーションは難しいですね。英語を話す人の発音、イントネーションなど真似する練習が不足しているのです。手話学習方法も同様に、このトレーニングが十分行われてきていませんね。

聞こえる人が手話をマスターするコツは、やはり毎日コツコツと手話にふれる時間をつくることです。4回×2時間の手話学習ができます。

zoomが基本ですが事務所での参加もできます。

と き : 11月19日・26日(土)、12月17日(土)・25日(日)  
14:00~16:00 (受付は15分前から)

と ころ : zoom と事務所

定 員 : zoom : 12名(うち事務所でzoom使用3名含む)  
定員を超えますと抽選となりますので、ご了承ください。  
締切日 11月4日(金)、抽選日 11月5日(土)

参加費 : 5,000円(4回分)

銀行振込 ゆうちょ銀行0九九店 当座 0305707(他店から振込可)

郵貯振込番号 : 00910 6 305707(郵便局で振込む)

※テキストをお持ちでない方購入してください。税込代金 3232円を  
参加費 5,000円と一緒に振込んでください。

※参加費は全納していただきます。欠席お場合でも返金はできません。

※この収益は、事務所維持費の一部として使わせていただきます。

※開催当日の午前7時以降に暴風雨警報または、暴風警報発令時は  
中止いたします。

# **gakusyu@daitసుken.net**

必ずメールでお申込みください。

下にある枠内の内容をメールに転記して送ってください。

**件名：手話通訳プライマリー**

**参加方法：会場か zoom のどちらか**

**手話テキスト購入する・購入しないを明記**

**お名前・ブロック・会員番号・お電話番号(携帯番号)・FAX**

※11月5日(土)にメールで参加可能かどうかを連絡します。上記アドレスを受信できるように設定をお願いします。大通研からのメールが迷惑メールとしてはじかれてしまうと、視聴通知や zoom に参加するための ID とパスワードが受け取れず、参加できなくなります。

※「私には zoom なんて…」と思っているあなた！大丈夫です！！  
zoom アプリの入手方法や学習会に参加する方法などを記したチラシを必要な方に FAX しますので、事務所まで連絡ください。それを参考にチャレンジしてみてください。zoom でわからないことがあれば、事務所まで連絡ください。

※郵便振替で入金を確認後 11月12日(土)に ID とパスワードを配信します。

★マイク付きパソコンでの受講をお勧めします。事務所ではパソコンを貸出しします。イヤホンまたはヘッドホンをご持参ください。

★初回は 11月19日(土)14時からです。13:45 から通信テストをします。

◎問合せ先

大通研事務所：大阪市東成区大今里西2丁目17-10-1002

(プレジデント今里10階)

TEL/FAX 06-6977-1220

毎週月・木曜日の3～5時まで当番がおります。

祝日はお休みです。

当番が不在の折には、留守番電話か、FAXをご利用ください。

